

starpu Gederts Bihlups dabujis no lehfschas glahsi peena un eenesis to ehfchanas istabā, bet tuhlit atnahzis atpakač un atdewis glahsi Marjai Liewen, fazidams, ka peens ne-efot tihrs, kamdeht lehfscha peenu isleħjuſi, iſmaſgajuſi glahsi, un tad eeleħjuſi zitu peenu, furu tad Bihlups atkal eenesis ehfchanas istabā; bet tai paſchā laikā no ehfchanas istabas isnaħkuſi baroneſe B. un teikuſi, ka peena waita newaijagot. Mesħafargs Ladus, kas fehdejis otrā istabā, trokſni d'sirdejis ehfchanas istabā, eegahjis tanī un, taħlak u għażiex, eeraudtijis baronu istabā. Kà Ladus un kutscheeris Hermanis Gottrejs, kas ari pehz wina eegahjis istabā, faka, tee atraduſchi baronu krehfla feħſham. Tas bijis bahls waigā, filahm luhpahm, pirksti faktrampejuſchees duhré, wihs tas rauſtijees, un rokas un laħjas fawilluſchahs. Drihs gan krampji pahr-gahjuſchi un barons kluwiſ it kà nomiris, kamdeht leezineeki kopā ar Bihlupu to eenesuſchi otrā istabā un eelikuſchi gultā. Te atkal krampijs attakħtojees. Baididamees, ka flimnekk waretu no gultaſ iſkriſt, Ladus tam turejjs laħjas, Gottrejs un Bihlups rokas. Drihs pehz tam barons nomiris.

Ka winsch tizis nogistehts, peerahda schabdas leezineeku issfazifchanas. Iau tanī laikā, kad barons wehl bijis dsihwās, deenensteeki manijuschi starp baroneeti un fulaini Gedertu Wihlupu tahdu nepeeflahjigu satiksmi, ka wareja domaht, ka winu starpā pastahw netikla mihlestiba. Kahdu mehnēsi preefch barona nahwes dahrneeks L. Krūhkle fazijis nelaikim, ka laudis runajot, ka Wihlups baroneeti efot skuhpstijsis. Bet barons to netigejis un kluvis pahr tahdahm runahm loti pilks. Tuhlit pehz wina nahwes atraitnes faičes ar Wihlupu wiſi skaidri manijuschi. Wina eegrofijusi fawu gulamo istabu blakus Wihlupa istabai, un winam netik ween dahwajusi fawa nelaika wihra drehbes un zikas leetas, bet ari wehl 3000 rubli naudas u. t. j. pr. Augusta mehnēsi Wihlups aibrauzis Vilnas gubernā, Troku aprinkī, Nekotanijas muishu nomiht. Baroneete B. nu issfazijahs, ka nespēhjot weena pahriwalidht muishu, un dewahs us dsihwī apmestees pee fawas audschu mahtes, baroneetes Korff, Dobele. Bet ſche wina drihs israhdijsi „nerwu wahjibu”, un tamdehk audschu mahte winu aismēdusi us Rīhgu, dakterā Holsta flimnizā, lai tur isahrtetos. Še lahdas deenas nodiļwojuſi, wina peepeschi nemanot atstahja flimnizu, pasinodama dakterim Holstam zaut wehstuli, ka winas nelaika wihra mahte efot loti flima, un ka tamdehk steigſchus aibraukusi; bet baroneetei Korff wina rakstijusi, ka efot nodomajusi eestahtees Klosteri. Ka wehlač israhdijses, tad akurat tanī laikā Gederts Wihlups bija aibrauzis us Rīhgu, ar kuru lopā tad ari baroneete aibraukusi us no Wihlupa nomato muishu Nekotaniju, Troku aprinkī, Vilnas gubernā, kur ari pastarpam bija atkrauajus chees wina tehws un mahte, un 8. Oktoberi Graudnas gubernas Druskenieku meestīna tika falaulati.

Sawus behrmas is pirmahs laulibas Sofija Wihsup bija atstah-
jusi. Tos usnehma nelaika B. barona mahte Telgawā.

Kad sāhihs leetas dehk eefahlahs tēfas išmeklēchana un Bihlups
lihds ar fawu feewu no Rektanijas muisčas tila aizvesti uz zetumu,
tad, winu mantu išmellejot, atrada diwas wehstules, latviski rakstītas,
kuras Sofija B. bija rakstījusi jau preefsch barona nahwes. Saturs
ir: mihlestibas apleezinajumi, un iš teem gaifschi redsams, ka baroneete
bihstījusēs, ka wiktas wihrs, barons B., waretu sahlt pahleeginatees,
ka wina wainiga, un ka tas ar laiku dabuhs fināt wiſu taifnību, ko
wina newarot paneit.

Joprojam fchihs wehstules leezina, ka starp baroneeti un Wihlupu bijusi runa, kā is scheem apstahkleem iſktuht, pee kam bija nodomahts isleetaht lihdselli, kas weenam no trim padara galu. Bes scheem fal-keemi, kas aifrahda, ka baroneete B. un Wihlups warejuschi wehlekees barona B. nahwi, leetu apstiprina ari leezineeka Atkatschuna leezina-jums, kas faka, ka Wihlups pefolijis leezineekam atmalku par-ko, ja leezineeks kaut kā eewils baronu mesħā un tur ar jitru semneeku peepalihdsibu tam padatihs galu.

Sofija un Gederts Wihlups nodoti teesai un apsuhdseti par to, ka ar epreekschu nodomu nonahwejusch baronu Vietinghoffu. Abi apsuhdsetee ne-atsinahs par wainigeem. Renoleegdami atgadijumus, kas bijusch par eemeslu pee barona nahwes, ka ari leezineeku issfaziju-
mus, ta kawn̄ ari ta ū barona nahwes daw̄. *nušdāmāz* *ležā* *na-*

weens zits no deeneftneckeem naiv eeradees maltites istobà, là tikai Wihlups, apfuhdsetee bewufchi tahdus issflaidrojumus, kas ne buht nefaslan kopà ar leezineeku leezibahm. Tà apfuhdsetee iffazijufchi, là barons V. wakarà preefch nahwes, là ari nahwes deenà no rihta suhdsejees pahr galwas fahpehm un teizis, là tam nelabi ap firdi; tåzat apwainotee fazijufchi, là 2. Maijà pee pusdeenas galda sehdejis netii ween nelaikis barons, bet ari apwainotà ar fawu wezako meitu, un là wisi trihs ehdufchi supi, kas bijusi celeeta fchikhwjös, un là apwainotà Sofija Wihlup tikai redsejusi, là fasirgufchais barons eeliks gulà; kas pehz tam notizis, winai nesunams, tamdeht là ta bijusi bes famuras.

Iffazidami domas, ka barons warejis pats nogisteteer, abi Wih-lupi iffraudroja, ka nelaikis, no laukeem pahrnahzis, pa suhtas widu eedams, fastapis kalponi Greetu Grobix un lizis few dot glaifi uhdens. Kad Grobina pawehli ispildijsi, tad barons tai efot prasijs: „Ko, waj es efmu breesmias? Bai Tu manis bishstees?” Bee tam Grobina

gadu" wežs, un"wina ſeewa," Sofija Eliſabete Wihlup, pehz pirmahs laulibas baroneete Vietinghoff-Scheel, 25 gadu weža, tika apfuhdseti, ka nonahwejuſchi pehdejahs wihrū, baronu Wilton v. Vietinghoff-Scheelu, 1886. gada 2. Maijā, Poneweschas aprinki, "Kemenes" muischiā, ſagatawodami pehdejam ehdeenu waj dſehreenu, pee kura peemaifiuschi aisti (ſtriķinu).

Teefa abus atsina par wainigeem un noteefaja us 13 gadeem pée foda darbeem Sibirija.

Bet mehs, scho dsirdejuschi un lasijuschi, tikai waram leezinah:
fa tahdi negantigi breesmu darbi gan wehl nekad pee mums naw biju-
schi lihds schim dsirdeti un peedsihwoti. Schauschalas eet pahr kau-
leem, redsot, zil d'sili zilweks war krist, kad wiensch astahj to taisno
zelu, tapdam's breesmigaks par svehru. Deews, efi mums grehzine-
keem schehligs! Behz „D. L.“

፳፻፭፻ „፲.፲.”

No ahssemehn.

Wahzijas kroma printscha flimiba. No wiseem s̄hi gada politiskeem notikumeem neweens naw no til leela swara, kā Wahzijas kroma printscha flimiba. To apleezina wiſu Eiropas walstju awises, kas pahr scho leetu beeschi ween rafsta un spreesch. Jo ka 90 gadu wezais keisars Wilhelms katu brihd' fawas azis war aisdariht us muhšibu, pahr to tak naw ko ſchaubitees. Lai nu gan wina dehla dehls, prinjis Wilhelms, ſoti gudrs un freetns jaunelis, tad tomeht winsch wehl gluschi jauns un tam eſahkumā nahktos dauds gruhtaki waldibas groſchus fatureht, nekā wina tehwam, kas ar dauds leelwalſtju waldineekeem, kā ar Austrījas keisaru un Italijs, Šweedrijs un Belgijas kehnineem, kā ari ar Anglijas un Spahnijas waldineezehm un wiseem Wahzijas kehnineem un waldineekeem, jau ilgus gadus netik ween paſihstams, bet ari ſtahw jo tuwā draudſibā, un kas no wiſas fawas tautas teek ſirfnigi mihlehts un netik ween kā warenš kareiws, bet ari kā gudrs meera mihlotajs zeenihts. — Pehz zilweku domahm un ahrstu ſpreedumeem no kroma printscha atwefelofchanahs wairs naw ne runas. Kad nu keisars Wilhelms eepreeksch wina aiseetu us muhſchigo duſu, tad us Wahzijas trona uſkahptu wahrigs flimneeks, bes bals, turpreti kad tronamantineeks papreekschu nomirtu, tad atkal itin jauns zilweks paſlktu par waldineeku. Ko tas muhſu nedroſchōs laikos nosihmetu, to gan tuwaki newaijaga iſſtaidrot. Frantschi tad laikam gan negaiditu, lihds kamehr jaunais keisars buhtu pamatigi eeftiprinajees, — un kahdas breefmigas, wiſpahrigas ſadurſchanahs wiſa Eiropā tad iſzeltos, to jau iſſkatrs awiſchu laſitajſ pats warehs atſkahrſt. — Sirmajam kejaram behdu wehſts loti aifgrahbusi ſirdi. Kad tam tika ſinots, kā ihs ſtahw ar wina ſlimo, weenigo dehlu ſtahw, tad winsch, afarahn azis un iokas laufidams, iſſauzees: „ak wai pahr manu mihlo, mihlo na-baga dehlu!“ Wiſi bija leelās bailēs, kā winsch scho Ijaba wehſti ne-pahtzeetihs; bet ar wiseem gara un dwehſteles ſpehkeem zibnidamees un ſtingri turedamees preti, winsch fawas ſirds mokas tā uſwarejis, kā no paſcha ſlimibas jau atkal pawiſam wesels un til ſpirgts, kā fawu Augsto Weeſi, proti Kreewijas keisaru, warejis personigi ſagaidiht un apſweikt un wiſus tos gruhtos nama tehwa uſdewumus personigi iſpildiht. — Sirmā keisarene turpreti tā ſaſlimuſi, kā winas pehdejo ſtundixu ik deenā ſagaida.

Wahzija. Walsts-kanzleris, firsts Bismarks, iſſtrahdajis preeſchlikumu reichstagam jeb tautas weetneku ſapulzei, zaur ko wiſus strahdneekus un deenestneekus grib apdroſchingaht pret truhzibahm, kas teem usbruhk jaur wezumu waj nelaimes gadijumeem, ta la iſklatr̄s wegs strahdneeks ap 60 rubleem, un iſklatr̄s, kas zaur nelaimi ſauidejis ſawus ſpehkus, 125 rublus iſ gada dabon iſmaikfatus. Baht ſcho leetu nahkoſchā nummura paſneegſim ſihlakas ſinas. Nedſehs, waj reichstags

Anglija. Londonē 13. (1.) Novemberi anarkistu vadoni prastos laudis tāhdā mehrā bija fāmušinajuschi, fāpulzetees us dumpi, ka gandrijs breežmigi waras darbi notika. 4000 polizistēm tilai ar wīselelaķeem publīneem isdewahs nemeerneekus fāwāldiht.

Franzija. Ismekleshanas apklusīnaht augstmanu kultūrīshu nemschanoš leetā tāk pamis idzemes. Tukas tāzād tīk raiħas neerabđinmu

wahrdsinatajs naw tikai nepateizigs pret sawu Raditaju, bet ari nedara, kas tam, la waldneekam, peenahksbs.

Kad zilwels wehl nebija grehlds kritis, tad winsch ar fustoneem Paradise dñishwoja jaulā fabeedribā. Genaidz sharp abeem tad zehlahs, kad grebli pafaulē bija nahkušhi. Preelsch tam zilwels fustoneem pahri now darijs; ween grebli wina prahru aptumščoja un wina firdi us kaunu ložija. Tamdehl winsch newareja skladri un pilnigi atshti Deewa likumu, sā tam pret fustoneem jaturahs, un peeahmā, sā zitur, tā ari tē, padomu no grebka un welna. Gan wehl wehlak ir rohdijees, sā kad zilwels ari tagad ar fustoneem tāpat dñishwotu, tā Paradise, jo lafam no dascheem swetkeem zilwekeem, sā teem ar fustoneem lelgā dravduška hjušū hat tās tifai it reti ir gadijees. Melod

stoneem leela draudsiba bijusi; bet tas tikai it reti ic gadijess. Nekad wairs zilwesi, famehr grehlos kritischi, at fustoneem ta naw dshwo-juschi, ta Deewos to eefahkumā gribesj; tayehz fustoni ari no mums behq, un ta masja daka no teem mums wairs neklausa no dabas, bet ween no bailehm. Tamdehl ka zilwelam truhlfst atsibschanas, ta tam ta fristigam zilwelam pret fustoneem saturahs, ta tam lihdszeetibas pret lopeem truhlfst, un ta tam firdi miht nescheliba, dusmiba, sibftums un pelsaas lahriba, lepniba, atreebschanas gars, weeglprahliba, mahrau tiziba un ta jo prosjam: tamdehl zelahs wisada fustonu nescheliga

wahrdinashana. Wehl tur peeder welta spheleschanahs, kahriba pehz jaunahm leetahm, ne-apdomiga eeradinaschanahs, bailiba un zitas wainas. Kaut schihs pehdejahs ari nerahdahs til besdeewigas, ka pirmahs, tad tomehr zaur tahn behrni un leeli zilweli it daudfreis pret lusto-neem paleek neschehligi.

Kustorus behrni un jaunekli daschadi moza un wahrdina. Zuh-lahm tee sweenesch ar sprunguleem waj almenem; furus, fakus, jehrus tee rausta pec wilnas. Sirgeem tee israuj asles farus, un gani gulda lopus, waj ari wisu deenu tos nedfirda, un lad tee bisuschi slabde, tad tos neschehligi pec un sit. Skudru puhkus tee isahrda un siwis malschleroj noswreesch malā, kur tahs nosprahgj, waj masas siwtinas met ahra us haufumu. Putnus tee ker ar zilpahm, tos leek buhrischos, waj teem apgreesch spahrnus; krsakas, tschuhflas un krupjus tee wisadi moza, fleekas un gleemeschus famin un fasit gabalos. Kukaineem tee israuj kahjas, ragus, azis un spahrnus, un zitus ar uguni dedsina; wehscheem tee israuj kahjas; spahres tee faler un usdur salma, lai ar to lad aislaischahs. Dauds kulkainu tee tihchi famin, waj faler un dsihwus eefloga, kur tee nonihli badā; taurinus un kulkainus tee usdur adatas, pirms tos nokauj. Rakeem tee peepuhstus puhschlus seen pec kahjahm un tos no augstas weetas met semē, lat laishotees. Mahjas lopu behrnus tee daudreis neschehligi noslibzna; fakertas siwis tee nefs us mahjahm un wehl dsihwahm nokafa swihnas un isrem eelschas. Putnu behrnus tee israem no libgsdohm un neschehligi moza, un fleekas un siwtinas dsihwas usdur malschleres ahki, peles dsihwas

tahdu nedarbu wareatum peemineht. — bet ar teem paſcheem buhð deewð-gan rahdihts, zif koti waijadsigs, zeeſchi us to leetu luſhlot. Til ween wehl it japeemint, fa ari jaur mahau tizibu fuſtorus daschadi moza un wahrdsing.

Skolas jau no sen laiseem pret kustonu wahrsinashanu ir zib-nijschabs un wehl tagad zibnahs. Sen jau behenus mahzija, kustonu taupiht, un ari skolotajus dauds reis atgahdinaja, lat laudis modinatu un loptu lihdszeetibu pret kustoneem. Skolai ir ja-audrina un jamahza un ari jaluhko us to, ka beheni ar kustoneem dñshwo. Bes tam skolā ari wehl tizibas mahziba ihpaschā nodala pahrt to runā, ka zilwekam pret kustoneem ja-isturahs. Bet ja skolas darbs tos auglus nenesu, kas gaidami, tad kaweltis buhiu tahds, ka ta weena to nespēj uswareht.

kawè un nomahz. Bet waj nu tamdehl skolas warehs lilt rokas kleppi un to postu tilai usflatiht? Nè, sur to! Ar jo leelaku uszihtibu tahn nu sawu amatu buhs ispildiht. Triksahrtigā sinā tahs tur war palihdseht: 1) tahn behrni japomahza atsibschana; 2) tahn jamodina winu juhtas, un 3) tahn jasskaidro winu prahs.

Kad behrnu nodod skola, tad wixa sinamā sirds no kustoru wahrsinashanas grebka jau dauds waj mas ir fagohnita; jo ne ween behrnam naw preeflahjigi luhkois yafal, bet ari, Deewam schehl, ziti zilweli tam slktu preefschishmi ir dewuschi. Par mosu leetu tee to tura, preefsch behrnu azibm kustoniti famliht, fist, lamabt waj besdeemigo lobdehi. Bif deeneftneefu un meafu naw, sag behrneem folu

wigi labdehi. Bil deeneetneetu un wezatu naw, tas behrneem tolü un pahtagu dod rolä un tos mahza, netik ween fist, bet labi kreetni uszirş, ka „sigram ari kas teekot“! Bil daudsreis nenoteek, kur dehls reds, ka tehws wezu, wahju sigru wisadi dausa un tramda! Un sad nu dehls pahtagu dabon un ar to bes apdoma jilwelus un kustonüs plihit, tad tee sawä nesapraschanä domä, ka no dehla reis kreetns fuhrmanis isnahlschot. Masais brehksüttis raud, ka spehlesotees lakitis schim drustku ekehris, un mahte tam tuhlit pasneeds rihkstes, lai runziti pahrmahza. Pat henkis un krehks, kad behrns tur atdurohs waj pakricht gae semi, nepaleek bes sawa brahmsina, un ta nu masajä sirs-ninä eefaknojahs atreebschanahs prahis. Kad kustoni lauj, waj tad behrinu astums noß? Kas to dos! Bil daschu reis wehl behrnam tad sapalihds, un zil daschkahti tam pat lakeni waj kuzeni janoslibjina! Un kad tas leedschot ka doricht temdabli ka tam kustonisksu schebl —

Un tad tas leedsahs, to doricht, tamdeht fa tam tufton'hau ihegi, — waj tad naw notizis, fa wezaki to wehl apstrahve, fa nepalklausigu?!

Dasch's faka, fa nemas jau newarot buht, fa behrns tik leelu launumu mahzischotees no tahdahn neeka leetahm. — Raw gan katra darbs un dahwana, wainu, un tas no tahs iszekahs, arweenu un grungi ismekleht, — bet tas tik druszin nopeetni pratihs to leetu pahrdomaht, tas skaidri sapratihs, fa tahdas preekschishmes behrnu ūrdis jek un kani duksimku atrechschauas nukrumu un neschelikhu. Neeka lee-

Kahds wahrs vret fusann meifðann

Swehtōs rakstōs mehs lasam, ka Deewōs us pirmeeem zilwleem fazija: "Waldait pahr siwihm juhra un pahr putneem apalsch debess un pahr wisahm dwaschahm, kas wirs semes leen." — Waldiht Deewōs zilwefam pahr kustoreem lizis; bet winsch newar waldbiht, ka pascham eegribahs, jo Raditajs swehtōs rakstōs skaidri prasa. Lai tas to neprahktigo radibu schehlo un taupa. Ta tad Deewōs ir skaidri fazis, ka zilwefam pret kustoneem jaturahs. Lopi stahw apalsch mums; mums ir wara, tos pehz fawa prahka salpinah, — bet schim prah-tam jafaderahs ar zilwela fapraschanu un ar kristigas tizibas mahzibahm. Kas tamdehk besdewigā niskumā lo dara, kas tos bes wajadibas waijā un teem brihwibū nem, kas tos moza un bes wajadibas lauj, kas laujot tos wahrdīna un wiau-fahpes wairo, kas, rahmus darot, tos neschehligi nerro, kas mahjas lopeem wajadfigahs dusas un at-puhtas nenowehl un baribas nedod, kas pee barba teem dara pahri, kas niskā laita tos nefopj, kas peederigi par wiau weselibū neruhpe-jahs un ta jo projam: tas wairs naw waldneeks pehz Deewa preefsch-fihmes, bet breetmings waras daritajs; tahds wahrdīna kustonius un dara leelu grehku. Jo Deewōs kustonius ne tikai muhsu preeka un labuma deht, bet ari few par godu ir radijis un grib, lai mehs, ka

pret wiſaugſtakem waldbas wihereem til dauds, ka zaur to jau radu-
ſees netik ween ministeru, bet ari pat walſts prezidenta „krihſe“. Preſi-
denta ſnots Wilſons pateesi iſrahdiſees pat negantu plehſeju un papihru
wiltotaju, kas pa miſjoneem walſts naudas peehawinajees netaiſnā wihiſe.
Wina libdswainigo ſlaitſ ir wiſai ſleels. Wiſleelakais nopeſns ſchihs
nebuhschanas atklahſchanas ſirā veenahkahs lahdai Parishes awifei, kas
duhſchigi gandrihs ik deenas nodruſka jaunus, jo ſwarigus peerahdiju-
muſ pret netaiſneem waldbas kungeem. Kad nu ſchihs lapas redak-
toram lahdī tumſchi tehwini naikā ar waru uſbrukufchi, to ſtipri
ewainodami, tad wiſpahrigi domā, ka tas notiziſ tamdehſ, lai winu uſ
wiſu muhſchu waretu apkluſinaht. Eſot jau ari tahdi peerahdiju-
muſ polizejai finami, — bet ſchi pati ar lepnajeem kükliſchu nehmejeem
ſtahwot jo tuwā ſakarā.

Afīja. Persījas waldmeeks nodomajis apzēlot Eiropu.

No eekſchſemehm.

No Petrikowas. Zeru, ka zeen. laſitaji un. laſitajas neaems par ſaunu, tad ar ſchihm ſekofchahm rindinahm, ihsfumā ſanemdam, paſinoſim paht ſcheijenes Latweescheem, kaſ ſcheit iſpilda kareiwi uſde-wumus. — Ar preeke waram leeziňah, ka mehs Latweeschi teekam no wiſeem faweeem wirfneekem mihloti un par kreetneem un mahziteem ſaldateem uſteikti, un, pateefibū ſakot, ari ir tā. Tamdeht ari wiſas weetās, kur waijaga attihſtitu zilwelü, nem Latweeschi. Par pe-mehru ſtrihweri, muſikanti, kaleji u. t. j. pr. ir pa leelakai dałai Lat-weeschi, un wiſi raujahs ar wihra duhſchu un iſpilda ſawus uſdewu-mus ar zenschanos. — Attihſtibas ſuā mehs ari ne-efam peefkaitami pee ſnauduleem, jo laſam daschadus laikrafſtus un teem lihdsigas, pa-mahzidamas grahmataš. Ari ſawas tautas dſeeſminas wakards pa brihwſtundahm jautri uſdseedam un wiñu atbalſi atwehlaam midſinada-mai naکts mahminai pa ſilo debefs welvi nonest muhſu tehwija. — Scheijenes ſemkopji ſawus laukus jau galigi nokopuſchi un preezajahs pahtrudens bagatibu; jo, wiſpahrigi nemot, ſemkopji war buht pilnā meerā, tamdeht ka wiſ bija labi pa-audſis. — Beidsot wehl newaram afſtaht nepaſtaojuſchi, ka mehs Latweeschi weentreis gadā teekam aizinati pee ſwehta deewgalda Bahzu draudſes baſnizā, kur nu, ſaprotams, ari deewakalpoſchana noteek Bahzu walodā, kuru daſchi ſaprot un daschi neſaprot. Tē nu mehs gan labaki wehletos, ſawā ſaprotamā mahtes walodā dſirdeht mihlos Deewa wahedus, kuri zil daschu noſku-muſchu un apbehdinatu ſirdi eeypreezinatu, un zil daschs tad, preeka afa-ras flauzidams, bauditu ſwehto meelaſtu! Warschawā un wehl zitās weetās, kur Latweeschi kareiwi gahjuſchi pee deewgalda, ari bijis Lat-weeschi mahzitajs, — bet turpreti pee mums ne. Newaram iſprast, kahdu eemeſlu deht muhs naw apmeklejis Warschawā bijuſchais Lat-weeschi mahzitajs. Tomehr apmeerinaſimees, brahki, un palikſum tai-zeriba, ka warbuht us preeſchu reis tak muhsu wehleſchanahs peepildiſees!

Konfesja Małytinska i Baumanu Jekabs.
lateinisch Petrikowa.

*Nedakzijas pēsīh meju mās: Kamdehl Petrikowas Latweesfchus
Lutera mahzitajās naw apmellejīs, to waram iſſlaidrot. Teem mah-
zitajeem, kas laiku no laika apzelo wiſu Kreewiju, iſſlaifīos Luteranuš
apmelledam, teesham naw eespehjams, latru gadu wiſās weetās aiz-
tift, sur fahdi tizibas brahki waj nu us pastahwigū dīshwi apmetu-
ſchees, waj tikai us ihſu laiku peemīt, jo tad winu paſchu leelahs
draudses valiktu gandrihs wiſu gadu bes fawā dwehſeku gana; noteiktā
laika wiņeem waijaga buht atkal mahzīas. Bes tam wiſu Lutera mahzi-
tajī neprot Latweesfchū walodas; zīti tikai mahl bes Wahzu wehl Žigauu,
waj Polu, waj Kreewu walodu. No wiſa ta gaischi redſams, fahdā
mehrā ēwang. Lutera valihdības-lahde wehl jaſabalſta ar leelakahm
dahwanahm, kameht buhs eespehjams, muhsu flahyſtosfchos un garig
iſſalkufchos tizibas brahkuš peenahzīgā wibjē garigi apkopt. Minete
eestahde nodomā fahdus zelodamus mahzitajus eezelt. — bet libds ſchin
wehl truhkli waijadſigahs naudas preefsch tam. Kamdehl, mihlee laſi
taij, kuru ſirdis ir libdfjuhtiba preefsch fawu tizibas brahku truhkumeen
nekaſe jatees, pee ſchi ſwehtā darba buht valihdīgi, un pamahzait u
paſtubinajest ari zītus, kas warbuht libds ſchin iſturejuſchees weena
dīfigi, lai wiņi fawu artawinu noleek us ſchi ſwehtibas pilnā altara.*

stonus, lai winsch teem dotu wahrdus, — bet winam pascham Deewa
dewa wahrdu; jo winsch peeder Deewam, bet fustoni ir raditi preefka
zilwesa, un tapebz Abdamam tos bija nosault ar wahrdem. No t
staadti redsum, ka zilweskam ar fustoneem tapat buhs dsibwot, ka Deewa
dsibwo ar zilwekeem. Ja nu Deewas, tas Raditais, kamehr wehl pi
mais grehks nebija padaribis, pais starp zilwekeem, ka tehvos star
behrneem, staigaja, pilns mihlesiibas, schehlosiibas un laipnibas, — wo
stad pirmee zilveli wareja buht zeeti un neschebligi pret fustoneem, fo
winareem libdza ir Deewa radiba?! — Zik jausti ir loscht tos stahstu
nake holadi kaas Meem nevona eliza leko Janu nekri frausti.

Kad nu tik agri jau tahda sehsla laistla behrnu sirdis, wod
wehl skola spehs issalnot grehku, kas jau pat leelu loku isaudsis-
No fwehtcem stahsteem sinadams, zif daudfreis behrnu audsingha
laimigi isdewuſees, un uſſatidsams zho jauso mehki, vaht lo ſa-
naju, es usfauzu skolahm, loi pat ari tur, tur wissiftaki rahdabs, &
nefaudē zeribas un droſchibas pee darba. Ujzliiba un uſcizik
Deewa scheblastbu un fwehtibu eespebj leelas letas.

Skolotajs fawā skolā pahē kustoru wahrdinaschanu lai jin pat tad, kad wiñsch tahda grebka starp fawem skoleneem nawa-dis. Bei ja wiñsch tahda grebka wehl naw redsejš darom, lai tas ari nedomā, la wina skoleni tahdu darijuschi. Augsti un sli pahr scho grebku lai nerunā, un lai ari nerauga ar draudeem kus no tahda grebka ißfargäht; jo tā wina wahrdi neka nelihdsjeb behrni to grebku tamdeht jo wairok dariiu. Mahzot un rahdsko-lotajs lai pahr lopeem fahk runahi; lai stahsta, žil mahjas un putni ir žilwelam derigi; lai stahsta ari tefkas un djeesminahr kustoreem, — jo tā behrni mahzabs, la lopi ir tāpat Deewaiba,

tuonameem, — jo tu veshni magjuhb, ta topi a tapat Deewo, —
la mehs, un la leem ari buhs meefigt labi klahtees, it fa mu
Ja grehls labds ir darihts, tad skolotajs to ihfi lai ai un
isteiz, ta tas gauschi flikti un aplam ir darihts; lai peemin tas
toreis ir gadjees, un beidsot lai maingo tehwitschli yamah. Ko
negribi, lai tewim dara, to nedari sele zitam! Schis teikunisla-
baki deretu latrai yamohzischana par yamatu. Tapat skos lai
leek preefscha, la Deewo ir wifur klahbt, wisu reds un sina, i ku-
stora wahrdsinatajs fabahrdinsina Deewou, to Raditoju. Lad: ih-
fibu lai winsch behrnam to issfloidro, par veemehru schahihse:
Rad Tu buhdian ustaifstu, waj no sofa lahdu paizjnu issgrean nu
otrs Lew to tihfchi haplofatu, — faki, waj tad Tu nebuhtibr to
noffumis un behdigis? — Nu redsi, behenix, tapat Tu ari ju ap-
behdini, neschehligi Wina darbus nizinadams un postidams!

It ihpsachi bihbeles stahsti behrnu atsibschamu apgaism wiru
firdis fasilda. No teem behrni mahzahs, ia ta pati Radita ascha,
laš zilwela meesai dewa nemirstamu dwehsfeli, ari kustonusja, un
wehl pirmal netà zilwelu. Stahsti brihnischki kustina un sbehrenu
prahtu, un skolotajs lai teem isskaidro, la Raditajš no eesja gri-
bejis, lai zilwels walda paht loopeem. Ahdamam Deewš da ku-

tonus, lai winsch teem dotu wahrdus, — bet winam vasham Deewa
dewa wahrdu; jo winsch peeder Deewam, bet kustoni ir raditi preesk
silweka, un tapebz Abdamam tos bija nosault ar wahrdeem. No t
kaidri redsam, fa zilwekam ar kustoneem tapat buhs dsihwot, fa Deew
sihwo ar zilwekeem. Ja nu Deewas, tas Raditajis, kamehr wehl pi
nais grehks nobija padaribis, pais sharp zilwekeem, fa tehws stat
behneem, staigaja, pilns mihlestibas, schehlastibas un laipnibas, — wa
ad pirmee zilveti wareja buht zeeti un neschebliji pret kustoneem, fa
vireem libdsi ir Deewa radiba?! — Zif jauki ir lasht tos stahstu
ahr balodi, kas Noam peenesa eljes loka lapu, vahre kroukli, kas Elisi
pgahdaja ar baribu, vahre siwi, kas Tobijam dewa schulti, Tap
ari kustoni us Deewa pawehli Egipteschus peemelleja ar mozbahm
ahotschi kaplofija 42 puikas, kas praweeti Elisu mehdija, un lauwac
atreza Danijela apsuhdsetajus. Wisi schee stahsti dslki eespeeschah
ehna frdi, un nekur behrns td nemahzahs, kustonus schehlot, fa na
wehiteem stahsteem. Tizigi atsuhdoms, fa Deewas baudsretz zaur kusto
neem ne tislai sawu schehlastibu wehstijis un sawus brihnumus rabi
s, bet ari sawas sodibas isdarijis, behrns smeltees mihlestibu fird
un bihfees Deewa radijumus neewaht. — Tapat stolotajs lai tusk
ehneem tabs bihbeles weetas, kas stuhina, kustonus schehlot. Par
seemehru: Tew nebuhs wehrsim, kas labibu ismin, purna aisseet. —
a tew lopi, tad luhsa us teem, un kad tee tew der leeti, tad patur
s. — Usmani us saweem abkeem lopeem un peekop sawus leelu
pus. — Tas taifnais gahda par sawa lopa dsihwibu, bet to besdee
igo apschehloschanahs ir bahrsiba.

veribā lopus fargā un par teem gabbā, un fa ne tikai gudrais Sahmans dob to leezibu, bet ari lehniasch Dahwid's sawās dseefmās koxus usajina, libdsā flaweht sawu Raditaju.
Ta behrni mahzifées dabu mihlot un labu prahlu tureht prestoneem. — Beidsot wehl pee peektä baufgħla skolotaj's feem mohħbs, ta kustorau wahrdiñasħana ir greħks, kas, fa' katrs jit's greħks, noxix-ħelvo, un no fa ir ja-atgħiesxha. a.

Drupas un druskas.

mebdomas. Saēg us foh

"Ja, kotti labpräkt!"

Kung ö: „Tad til no Dreewa puses nesmehlejet zirkū; tur ja-
alsā rublis strahpes naudas. Lihgotajs.

—

卷之三

neeka wahrds ir Kahrklinsch. Jau sen laikuž Dselsawa un winas ap-fahrtne bija nedrofcha zaur atflehgū uslaufchanu, aitu sagfchanu u. t. j. pr., bet neweens newareja ne eedomatees, ka pēe minetā butkeneeka atrodahs saglu bandas zentes. Beidsot tač leeta isskaidrojahs. Tas bija tā! Butschaukas grunteekam Raktinam bija kahdu nakti sveests issagts is klehts, — wifs wasaras eekrahjums. Kahdu laiku pēz notikuma Dselsawas tirgotajš M. lgs bija papaudis tahdu wehsti, ka minetā butkeneeka seewa winam esot pahrdewusi kahdus spairus sveesta. Nu fahka atkal leetu jo waixak zilah. Butschaukas un Dselsawas walsts polizeja pahrmelleja butkeneeka Kahrklina dīshwolli un atrada tur daschas leetas, kurās fihmeja par sagtahm, un tamdehļ butkeneelu ap-zeetinaja. Ba nakti uslika waktneekus, kas lai dīshwolli apwakte. Nakti eenahkt jauns zilweks, Dselsaweeitis, Namneeks wahydā. Grib gan fchmaukt projam, bet waktneeki aptura. Japaleek wiham, lībds nahk waldiba. 24. Oktoberi minetahs abas polizejas isdarija pilnigu iskra-tifchanu, — un ko gan atrada? Leelu, slepenu bedri paraktu sem dīshwolka, kurā bija wifadas sagtas mantas! Butkeneeks tika faiſtihts un aīswests us Butschaukas teefas namu, bet Namneeks — isbehga. — 31. Oktobera deenā ir ſcheijenes Skutanu grunteeka Almentina plāvā wesels fahrtē Iellosa galas atrās. Daschus gabalus jau bijuschi funi iſ-wasajuschi. Kā polizejai no tāhs jaufmas, kas winai nahkuſi ausis, esot nosfahrstams, tad minetais grunteeks vats esot to gowi kahdam Adleenaſ faiſmekam nosadis, — bet pajūdamis, ka wiha mahjās no-tikfhot no polizejas puſes pahrmelleschana, tas gowi nokahwiſ un galu iſſweeđis no mahjahm laukā. — Tai paſchā deenā ari Josupu grunteeks, Leedeskalnina lgs, usgahjis meschā ſirgu ar wiſiem rateem, pēseetu pēe koča. Sirgs bijis wairak deenu tē ſtahwejis, jo bijis gluſchi nonihzis badā.

Nursing.

No Jelgavas apkārtnei.

Swilpju kroga bodneekam L. īgam, no Jelgawas us mahjahm brauzot, ka teiz, gandrihs isgahjis gluschi flitti. Tas efot bijis tā! No Jelgawas tas isbrauzis tā wehlakā nowakarē pa Annas wahrteem zaur to, ka masais zelsch Jelgawas tuwumā tai laikā bija besgaligi flisks. Peektajā werstē tas efot, no Jelgawas-Jahnischkēs schosejas nogreedsamees, pee tā fauzamā „Buču tiltina“ laidis zaur meschu taifni us Rukku kānu. Tīk-ko fchis bijis gabaliku no schosejas pabrauzis, tē tam us mescha zela raduschees wairak tehwinu preeskchā. Bodneeks nu, sirgu paſkubinadams, brauzis fcheem garam; bet tē diwi no ſcheem fahkuſchi brauzejam tuwotees, mehginaſami tam usbrukt. Bodneeks, bresfmas paredſedams, laidis duhſchigi ſawom abtrajam ſirgam walu, zaur ko nu gan burlaki paſlikuſchi gabalinu paſak, — bet manidami, ka brauzejs zaur kahdu zelā atrodoscho grahwī, dehī fliftas pahrbrauzamahs weetas, teek gluschi kawehts, blehſchi iſleetajuſchi ſcho brihdi un, taisnaki pahr grahwī pahrlehſdamī, dewuſchees brauzejam preeskchā. Nu ari brauzejs wairs nekawejees, ſirgu paſkubinah, pehdejos ſpehkus iſleetaht. Schini ſchauſhaligā brihdi, pa grāwahm un ſaknehm brauzot, rati tik pahrleezigi lehkajuschi, ka gandrihs wijs iſkritis, kas bijis ratōs, un tik-ko brauzejs pats wehl naturejees. Beidsot tadſchu lehreji apluſuſchi, jo paſlikuſchi arweenu attahkali atpaſak, bresfmiгus laſtus iſgruhſdamī, lihds beidsot nemas waits nebijuschi redſami. No iſ rāteem iſkritiſchahm leetahm leelakā wehrtiba bijusi kahdai tabakas pakai, kas matkajusi 8 rublus. Bodneekam to waſku wehl ſlaidrā naudā bijis ſlaht lihds 150 rubleem. — Is peeminetā notikuma un wehl dascheem ziteem dſirdeteem usbruzeeneem waijadsetu gan lauzeneekeem fargatees, pa tumſchu laiku braukt weneem, un wehl it ihpafchi pa pilſehtas apfahrti, kur tagad gandrihs iſkattru deen' dſird pahr launeeem nedarbeem. Kabaki ir deenu wehlak pahrbraukt mahjās, neka ahtrā laikā ar bailehm un bresfmas puhletees.

No Sahlites. Silgrauschu faimneekam un meschafargam, deewsgan jaunam wiham, 2. November, sinus miystot, zaur neusmanibu galwa erauta maschinas ratā un tā cewainota, ka tas bijis tuhlit us weetas pagalam. Nelaimigais atstahj seewu un behrnus pakal.

No Jekabmuischas. (Gesuhtihis.)^{*)} Peektdeen, 30. Oktoberi, bija fchē pagasta desmitneeku wehleſchana. No 170 ahrpus pagasta dſihwodameem lozelceem tilai 11 personas bija atmahfuschas, kurahm nu pagasta walde, gandrihs negriboscham, pauehleja ifwehleht 17 delegatus (halfotajus), fas ari notizis. Nu jajautā: waj tas ari war buht likumigi un peeklahjigi, tad 11 personas preekſch 170 ifwehle 17 vihruſ par desmitneekem? Wifū knapakais tadschu waijadseja wehletajeem pahrsneegt wehlejamio ſkaitu. Waina, dehl mineto pagasta lozekku loti knapas fawahfchanahs, gan ir gaifcha leeziba, ka pagasta darifchanas der iffludinah „Latweefchu Aviſes“, tamdehl ka ſchai widuzi un apkahrtne leelaka dala pastahwigi turahs pee minetahs lapas. Ta tad nu atkal gaifchs peerahdijums, la „Latweefchu Aviſes“ ir tahs, kurās wifū labaki nogeld iffludinah faut kuras darifchanas. Zit ſcho rindim u raktitajam ſinams, tad mineta pagasta walde naw minetai lapai fludinajumu notifikach leetā pefsuhlijſti.

No Dobeles aprinka raksta, ka 28. Septembris nodeguši Krone Wirzawas Sutu mahjahm rija ar labibu. Skahde teekot rehkinata lihds 800 rubleem. Apdroschinatas bijusčas tikai ehkas. — 13. Oktobri atkal nodeguši Krone Wirzawas Swirkalu mahjahm rija. Skahde ati ekot deewsgan leela.

No Rundales. Lai gan pehz no zitreisejā Baltijas general-gubernatora 1870. g. 4. Aprilī sem №928 apstiprināta likuma pahrēžu usturesfchanu un rewideeresfchanu Kursemes gubernā 13. Šī nosazījuimeem zelus brugejoschēe fainmeeķi naw pēspēsti, tēsfchahs fchēķirās zelus granteht lihdīsgī pirmahs un otrahs fchēķirās zeļiem, tad tomeitr pehz minētā likuma un Kursemes semneķu likumu komisijas 1870. g. 10. Julija sem №433 preefschrafsta VIII. punktes nosazījuimeem pagasta waldehm us tam stingri jaluhko, ka arī schēe zeli braukschanai derigā kahrtibā teikl ustureti. To nu newar wiš no ta zela teikt, kas, no Jelgavas. Scheimes leelzela nogreesdameess pec Rundales Schlikibā kroog.

eet gar Rundales skolas un teefas namu us Rundales muischu, taad atkal us Jelgawas. Bauskas leelzelu, jeb no Lubu froga gar Maas-Schwirkalnes muischu u. t. j. pr. taisnī us Bausku. Zis atminams, tad šis treščai fēlikrai preskaititais, kahdas 8—9 wiesies garais zela gabals tika 1878. waj 1879. g. us nelaika Dr. Laurenty'q un Meschotnes mahzitaja D. Pandka fgu pilsteehai eesneegtahm suhdsibahm un minetahs teefas tamlihds doto pawehli no toreisejā pagasta wezakā
*) Pahr šo eesuhtijumu meħs nekahdas atibildibas ne-usinamacees. Reb.

